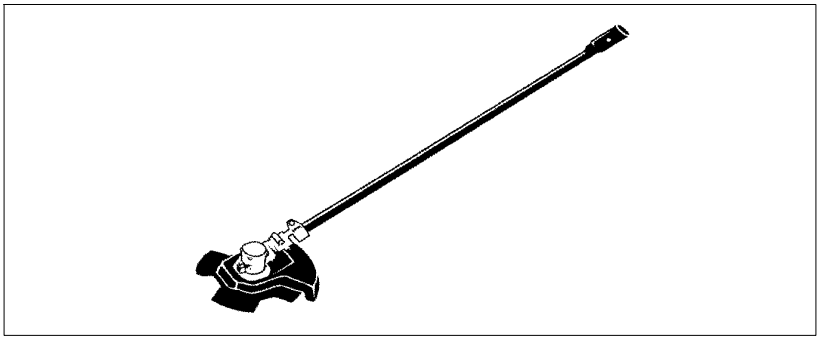
M50
#364)$655
"55"$).&/5



CZ

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ
DÔLEŽITÁ INFORMACE: Prosíme, než za{nete za ízení používat, p e{t te si pe {liv ÷tyto pokyny a ujist te se, že jim pln ÷rozumíte.

SK

NÁVOD K POUŽITIU
DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA: Pre {ítajte, prosím. pozorne tento návod k použitiu a presved {te sa pred prvým použitím strojja, že všetkému dobre rozumiete.

HR

UPUTE ZA RUKOVANJE
VAŽNA INFORMACIJA: Prije upotrebe proizvoda pažljivo pro {itajte ove upute za rukovanje i siguran rad, i uvjerite se jeste li ih pravilno razumjeli.

SI

NAVODILA ZA UPORABO
VAŽNA INFORMACIJA: Skrbno preberite ta navodila za uporabo in se prepri {ajte, da ste jih razumeli preden uporabite proizvod.

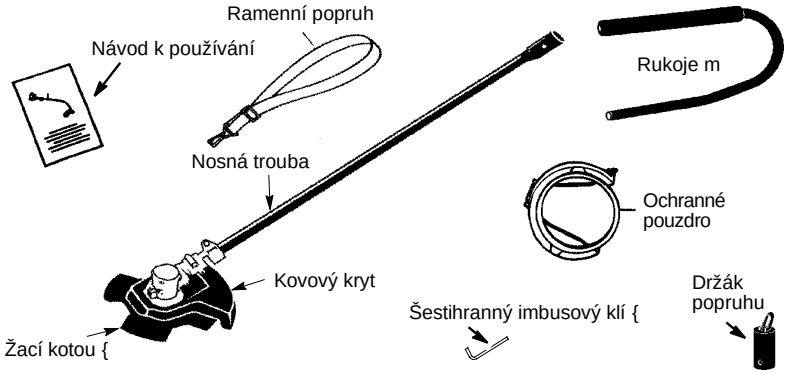
HU

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
FONTOS INFORMÁCIO: Kérjük, a gép használata el •tt olvassa el figyelmesen az utasításokat, míg nem bizonyos benne, hogy megértette •ket.

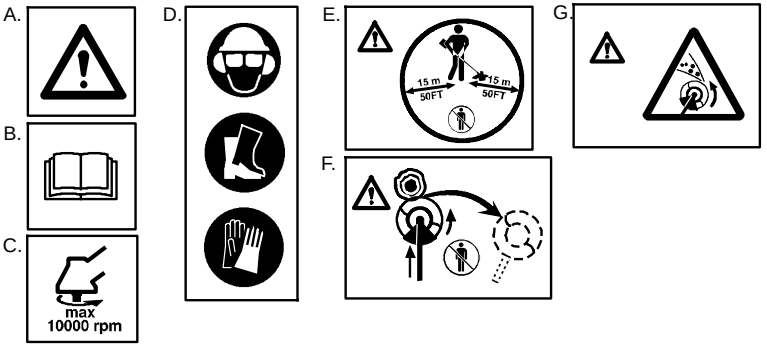
PL

INSTRUKCJA OBS -UGI
WA vNEW INFORMACJE: Przed przyst ´pieniem do pracy z no ycami do ywop etu nale y dok adnie zapozna si z niniejsz ´ instrukcj ´.

POPIS



BEZPE | NOSTNÍ POKYNY



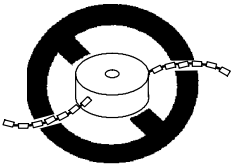
A. VÝSTRAHA! Tento vyžína{ m hže být nebezpe {ný! Neopatrné nebo nesprávné použití m hže zp hsobit vážná nebo smrtelná zran ÷ní.
B. Než za{nete stroj používat, prostudujte si, prosím, pe {liv ÷ návod k použití a ubezpe {te se, že jste dokonale pochopili pokyny v n ÷m uvedené.
C. Maximální otá {ky výchozího hrídele, ot/min.
D. Vždy používejte:
Ochranná p ilba tam kde je nebezpe {í padajících p edm ÷th ochrana sluchu, schválená ochrana o {í, pevnou neklouzavou obuv, schválené ochranné rukavice.
E. Uživatel stroje je povinen dohlédnout na to, aby se b ÷hem práce nevyskytovala žádná osoba nebo zví e v okruhu 15 metr hod stroje.
F. NEBEZPE | Í! ODSKO | ENÍ ŽACÍHO KOTOU | E – Stroje vybavené travními kotou {i mohou být prudce odhozeny do strany nebo dozadu ve chvíli, kdy kotou {p ijde do styku s pevným p edm tem. Kotou { je schopen amputovat nohu nebo ruku. Zajist te vždy, aby se lidé nebo zví ata nevyskytovali blíže než 15 m od stroje.
G. VÝSTRAHA! Pozor na odvržené a odražené p edm ÷ty. Žací kotou{ m hže prudce vymrštit p edm ÷ty. Mhže dojít k oslepnutí nebo poran ÷ní. Pi práci se strojem noste vždy ochranné brýle.

UR | ENÍ VYŽÍNA | E

NEBEZPE | Í: Tento vyžína { pohán ný benzínovým motorem mùže být nebezpe ný! K ovino ez m že zp sobit t žké poran ní, v etn ÷ od íznutí kon etiny nebo ztráty zraku uživatele i ostatních osob. Upozorn ní a bezpe nostní pokyny uvedené v této je t eba dodržovat, aby byla zajišt na základní bezpe nost a efektivnost p i práci s k ovino ezem.

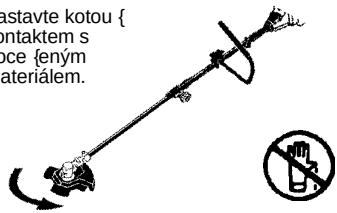
VÝSTRAHA: P i použití zahradnických stroj je nutné vždy dodržovat základní bezpe nostní opat ení, aby se omezilo nebezpe í požáru a vážného poran ní. Pe t te si a dodržujte všechny uvedené pokyny.
Obsluha je odpov dná za dodržování následujících pokyn a varování pro za ízení a pohonnou jednotku, jež jsou uvedené v návodu k použití a na jednotkách. P ed použitím p ístroje si p e t te celý návod k obsluze jak pro pohonnou jednotku, tak pro za ízení. Seznamte se d kladn s ovládáním a vlastním používáním jednotky. Dbejte na to, aby p ístroj používaly pouze osoby, které se seznámily s pokyny a upozorn ními v tomto návodu a na p ístroji, porozum ly jim a budou je dodržovat. Nikdy nedovolte používat tento p ístroj d tem.

NEBEZPE | Í: Nikdy nepoužívejte mláticí za ízení.



VÝSTRAHA: Udržujte v dostate né vzdálenosti od otá ejících se nož Vy i ostatní m žete p ijít o zrak nebo se jinak zranit. Používejte ochranné brýle a chra te si nohy.

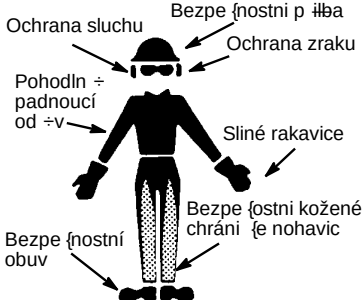
VÝSTRAHA: Kovový kotou { se ešt ÷ n ÷jakou dobu otá i po uvoln ní pá ky plynu nebo vypnutí motoru. Takto rotující kotou { m že odhodit cizí p edm t nebo vážne poranit obsluhu, pokud se jej náhodn dotkne. Zastavit rotující kotou { lze tak, že se jeho pravou ástí dotknete pose eného materiálu.



BEZPE | NOST P ˜I PRÁCI

VÝSTRAHA: Je-li tento p ístroj spojen s pohonnou jednotkou, dochází b hem provozu k vytvá ení elektromagnetického pole. Toto pole m že za ur itých okolností narušovat funkci aktivních ci pasivních implantovaných léka ských p ístroj Pro snížení rizika vážného i smrtelného poran ní doporu ujeme osobám s implantovanými léka skými p ístroji poradit se p ed použitím stroje s léka em a s výrobcem implantovaného léka ského p ístroje.

- S Noste ochranné rukavice. Vždy noste boty se špi kou vyztuženou ocelí a protiskluzovými podrážkami; p i lé ivé oble ení; silné dlouhé kalhoty a dlouhé rukávy; odolné neklouzavé rukavice; ochranné nezamlžující se brýle s v tráním nebo obli ejovou masku; homologovanou bezpe nostní p ilbu; a ochranu sluchu (ušní ucpávky nebo tlumi e). Pravidelní uživatelé by si m li pravideln ÷ nechávat zkontrolovat sluch, protože zvuk motoru ho m že poškodit. Vlasy si svažte nad rameny. Zajist te nebo svlékn te volné oble ení a šperky nebo voln visící vázanky, stuhy, em mínky, st apce apod. Zakrytí celého t la od vem také chrání p ed úlomky a kousky jedovatých rostlin, které mohou být odmrštny rotujícími noži.



- S Bu te ostražití. Nepracujte se strojem pokud jste unavení, nemocní, roz ilení nebo pod vlivem alkoholu, drog nebo medikment Sledujte, co d láte; používejte zdravý rozum.
- S Ruce i nohy nesmí být v dosahu pracovního prostoru a otá ejícího se nože.

S Nikdy nestartujte a neprovozujte motor v uzav ených místnostech nebo budovách. Vdechování výfukových plynù m že být smrtelné.
S Rukojeti udržujte v istot zbavené oleje nebo paliva.
S P i práci s žacím kotou em používejte vždy rukoje na správn nastavený ramenní popruh (viz MONTÁŽ).
S Nikdy nesm rujte od ezaný materiál sm rem k p ihlížejícím osobám, ani nedovolte nikomu postávat v blízkosti pracovního prostoru. P i sm rování od ezaného materiálu dávejte pozor na sklen né uzav ené prostory, automobily apod.
S Nikdy nespoušt jte za išt ova bez nasazeného a správn zajišt ného krytu nože.
S P ed položením zarovnáva e okraj Þ vypn te motor.

BEZPE NÉ DOPL OVÁNÍ PALIVA

S Palivo míchejte a dopl ujte venku. Je li nutné palivovou nádrž vypustit, prove te to venku.
S Nep ibližujte se ke zdroji jisk ení nebo otev enému ohni.
S Používejte nádobu schválenou pro skladování paliva.
S V blízkosti paliva nebo pohonné jednotky neku te ani nedovolte kou it jiným osobám.
S Dávejte pozor, a n palivo nebo olej nerozlijete. P ed spušt ním pohonné jednotky ot ete veškeré vylité palivo.
S P ed spušt ním motoru se od místa dopl ování paliva vzdalte aspo 3 m.
S P ed sejmutím palivového uzáv ru vypn te motor a nechte ho p ed dopl ováním paliva vychladnout.
S Pomalu sejm te palivový uzáv r.

BEZPE NOST STROJE/ÚDRŽBY

S Vždy odpojte kabel zapalovací sví ky, jestliže provádíte údržbu stroje s výjimkou se izování karburátoru.
S P ed každým použitím k ovino ez zkontrolujte. Poškozené díly vym te. Zkontrolujte, zda neuniká palivo. Zkontrolujte, zda jsou uzáv ry paliva a oleje, šrouby i spojovací díly na svém míst a jsou dob e utažené.
S Údržbu stroje provád jte dle doporu ených postup Þ Žací kotou udržujte ostrý. Nikdy nepoužívejte drát, lanko, kovovou strunu atp.
S Veškeré práce spojené se servisem a údržbou stroje, které nejsou popsány v tomto návodu, mohou být provád ny pouze pracovníky autorizovaného servisního st ediska.
S Žací kotou e, které jsou ohnuté, zk ivené, naprasklé, ulomené, nebo jakýmkoli jiným zp sobem poškozené, zlikvidujte. Sou ásti, které jsou naprasklé, ulomené nebo poškozené, vym te p ed použitím.
S Používejte pouze originální p íslušenství a náhradní. Nikdy nepoužívejte drát, lanko, kovovou strunu atp.
S P ed používáním stroje upevn te odpovídající ochranný kryt. P i každé práci s ocelovým žacím kotou em používejte kovový štít.
S Používejte výhradn ur ený žací kotou ; zkontrolujte, zda jsou správn nasazené a dob e upevn né.
S Dbejte na to, aby se p i volnob hu žací kotou nebo sekací hlava p estaly to it (pokyny k se ízení motoru i karburátoru naleznete v návodu k používání pohonné jednotky).
S Se ízení karburátoru provád jte vždy s podep eným koncem nosné trubice, aby nedošlo ke kontaktu vyžínací struny s cizími p edm ty.
S Zarovnáva okraj Þdržte rukou. Karburátor nese izujte ze strany nože.
S P i se izování karburátoru ne nesmí v blízkosti nacházet žádné osoby.
S Stroja nikdy nespoušt jte s odstran ným krytem spojky. Spojka se m že uvolnit a zp sobit t žké poran ní.
S Vyhn te se kontaktu s pevnými p edm ty, které by mohly nože zastavit. Jestliže dojde k silnému nárazu na p edm t, za- išt ova okraj Þ vypn te a zkontrolujte poškození.
S Na nástavec nelijte ani nest íkejte vodu ani jinou kapalinu. Okraj Þ a štítky ist te vlhkým had íkem.

BEZPE NOST P I SEKÁNÍ

VÝSTRAHA: P ed použitím p ístroje si vždy prohlédn te p íslušný prostor. Odstra te všechen odpad a tvrdé p edm ty jako kameny, st epy skla, dráty apod., které by se mohly odrazit, vymrštit nebo jinak zp sobit poran ní nebo škodu.
S Udržujte d ti, p ihlížející a domácí zví ata ve vzdálenosti 15 metr Þ Pokud se p iblíží na menší vzdálenost ihned vypn te motor. Nespoušt jte motor, pokud n kdo stojí p ed zarovnávacím nožem.
S Vždy m jte motorovou jednotku na pravé stran od t la.
S Stroj držte pevn ob ma rukama.
S Vždy zaujm te pevný a vyvážený postoj. Nep edklán jte se a nepracujte na žeb íku, stromech, strmých svazích, ze st echy domu atp.
S Strunovou hlavu (nebo jiný nástroj) udržujte pod úrovní pasu a v dostate ném vzdálenosti od vašeho t la. Motorovou jednotku nezvedejte nad pás.
S Udržujte všechny ásti vašeho t la v dostate ném vzdálenosti od tlumi e výfuku a rotující struny (nebo jiných nástroj Þ). Udržujte motor pod úrovní pasu. Va ení tlumi e výfuku m že zp sobit vážné popáleniny.
S Sekejte z vašeho pohledu zleva doprava. P i sekání na pravé stran štítu odlétávají zbytky sm rem pry od uživatele.
S Nikdy nespoušt jte za išt ova bez nasazeného a správn zajišt ného krytu nože.

S Stroj používejte pouze za denního sv ÷tla nebo dokonalého um ÷lého osv÷tlení.
S Stroj používejte pouze k úkonùm popsaným v tomto návodu.

P ˜EPRAVA A USKLADN öNÍ

S Stroje nezvedejte ani nep enášejte uchopením za n Ž.
S P ed opušt ÷ním pracovního prostoru nebo položením stroje zastavte motor.
S Nechte motor vychladnout a p ed uložením nebo p epravou ve vozidle k ovino ez vhodným zp sobem zajist ÷te.
S K ovino ez a palivo skladujte v místech, kde se výpary paliva nemohou dostat do styku s jisk en ím nebo otev en ým ohn ÷m z boiler Ž elektrických motor Þ nebo spína { Ž kotl Þapod.
S K ovino ez uložte tak, aby žací kotou { nemohl náhodn ÷ nikoho zranit.
S P ed p epravou nebo uložením vždy nasa }te na žací kotou { ochranné pouzdro.
S Uložte p ístroj na vyvýšeném, chladném, suchém míst ÷ uvnit budovy mimo dosah d tí.
S Zajist ÷te stroj b÷hem p epravy.

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNÌNÍ: Vystavení organizmu vibracím p i dlouhodobém používání ru {n ÷nesených stroj Þs benzínovým pohonem m Že vést k cévním a nervovým poruchám na prstech, rukou a kloubech a u osob s poruchami krevního ob ÷hu k abnormálnímu otékání. Pokud zjistíte p íznaky, které by mohly být vyvolány nadm ÷rnými vibracemi, vyhledejte léka e. K p íznak Þm tohoto druhu pat i nap ÷“ochablost” kon {etin, hmatu, píchání, sv ÷d÷ní, ztráta nebo snížení obvyklé t ÷lesné síly, zm÷ny barvy nebo povrchu pokožky. Tyto p íznaky se nej {ast ÷ji projevují na prstech, rukou nebo záp ÷stí. Anti–vibra {ní systém nezajiš uje vylou {ení t ÷chto problém Þ Osoby, které pracují pravideln ÷a dlouhodob ÷s t ÷mito stroji musí pe liv ÷sledovat sv Ž zdravotní stav a kontrolovat stav stroje, se kterým pracují.

TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE

MONTÁŽ

OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte obsah balení podle následujícího seznamu:

S Nástavec k ovino ezu
S Rukoje m
S Montážní držák rukojeti pro 2,5 cm h ídel
S Montážní držák rukojeti pro 2,2 cm h ídel
S Kryt držáku (2)
S Ramenní popruh
S Horní upína { ramenního popruhu
S Dolní upína { ramenního popruhu (s podložkami)
S Šrouby k rukojeti držáku (4)
S Šrouby upína {e ramenního popruhu (2)
S Držák nástavce
S Ochranné pouzdro
S Šestihranný imbusový klí {

⚠ VÝSTRAHA: Ujistìte se, že je stroj správn ÷sestavený a všechny upínací prvky jsou dotažené. Zkontrolujte zda nejsou jednotlivé {ásti stroje poškozené. Nepoužívejte poškozené {ásti stroje.
Je zcela normální, že palivový filtr rachotí v prázdné palivové nádrži.

POTREBNÉ NÁSTROJE

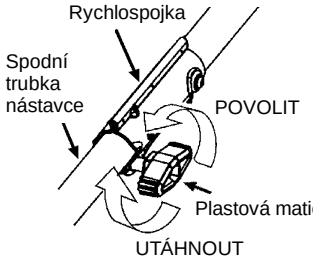
S Šestihranný imbusový klí { (p iložený)

⚠ VÝSTRAHA: P i nasazování nebo demontáži volitelného nástavce zastavte vždy motor a odpojte kabel zapalovací sví {ky.

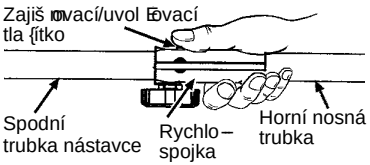
DEMONTÁŽ NÁSTAVCE

UPOZORN öNÍ: P i montáži nebo p i demontáži vým ÷nného nástavce, položte pohonnou jednotku a nástavec na pevnou rovnou plochu.

1. Povolte plastovou matici rychlospojky oto {ením proti sm ÷ru pohybu hodinových ru {i {ek.



2. Stla {te a p idržujte zajiš ovací/uvol Eovací tla ítko.

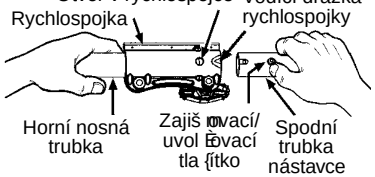


3. Držte pevn ÷horní {ást nosné trubky s motorovou jednotkou a vytáhn ÷te trubku nástavce z rychlospojky.

MONTÁŽ NÁSTAVCE

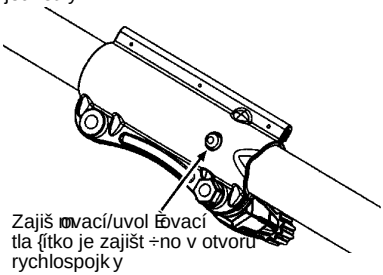
UPOZORN öNÍ: P i montáži nebo p i demontáži vým ÷nného nástavce, položte pohonnou jednotku a nástavec na pevnou rovnou plochu.

1. Sejm ÷te koncovou krytku nosné trubky nástavce se strunovou hlavou (pokud je nasazena).
2. Umíst ÷te zajišťovací/uvol ňovací tla {ítko nástavce do vodící drážky rychlospojky.



3. Zasu ňte trubku nástavce do rychospojky tak daleko, aby zajišťovací tla {ítko zasko {ilo do otvoru v rychlospojce.
4. Než stroj za {nete používat, zajist ÷te nástavec dotažením plastové matice.

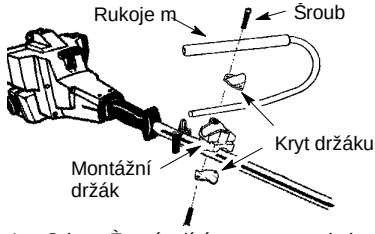
⚠ VÝSTRAHA: P ed prací zkontrolujte, zda je zajišťovací/uvol ňovací tla {ítko je zajišt ÷no v otvoru rychlospojky a plastová matice ádn ÷dotažená. Všechny nástavce jsou uzp sobeny pro otvor v rychlospojce, pokud není p íslušném návodu k použití uvedeno jinak. Použití špatného otvoru m že mít za následek vážné poran ÷ní nebo poškození jednotky.



NASAZENÍ RUKOJETI

⚠ NEBEZPE Í: NEBEZPECÍ PO ˇEZÁNÍ. Ochranná {ást rukojeti se musí nasadit na horní {ást h ídele pohonné jednotky podle obrázku tak, aby bránila uživatele p ed kontaktem s rotujícím žacím kotou {em a zabránila tak vážnému poran ÷ní. Nasa}te montážní držák rukojeti nad šipku na bezpe {nostním varovném štítku na horní {ásti h ídele (konec s pohonnou jednotkou). Zkontrolujte, zda je rukoje m umíst ÷ná na montážním držáku na konci šipky na štítku rukojeti.

POZNÁMKA: S tímto nástavcem se dodávají dva montážní držáky. Oba držáky jsou ur {eny k úprav ÷ tohoto nástavce k použití s pohonnou jednotkou s pr m ÷rem horní {ásti h ídele bu } 2,5 cm nebo 2,2 cm. Je nutné použít správný držák, aby bylo p ed použitím zajišt ÷no bezpe {né namontování rukojeti k horní {ásti h ídele.



1. Odstra ňte stávající pomocnou rukoje m.
2. Nasa }te montážní držák na horní {ást h ídele nad šipku na bezpe {nostním štítku. Ov ÷te si, že jste použili správný montážní držák pro pr m r horního h ídele bu } 2,5 cm nebo 2,2 cm.
3. Umíst ÷te jeden z kryt držáku pod horní h ídel a vyrovnejte montážní držák a otvory šroub krytu držáku. Vložte oba šrouby do otvor .
4. Zajist ÷te montážní držák utažením šroub šestihranným imbusovým klí {em.
5. Najd ÷te na rukojeti štítek. Na tomto štítku je šipka. Umíst ÷te rukojem montážním držákem na konec šipky.
6. Nasa }te druhý kryt držáku p es rukoje m. Vyrovnejte otvory šroub montážního držáku a krytu držáku. Znovu zkontrolujte, že rukoje nje na konci šipky.
7. Zasa }te oba šrouby a utáhn ÷te je jen rukou. P esv d {te se, že rukoje nje nasazená správn ÷, pak každý šroub dotáhn ÷te šestihranným imbusovým klí {em.

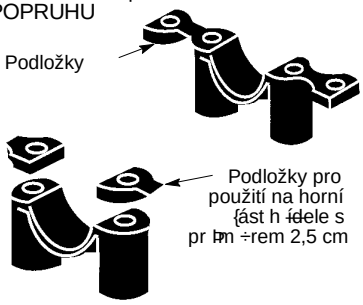
POZNÁMKA: SSe ízení lze provést povolením šroub krytu držáku a posunutím montážního držáku nebo rukojeti nahoru nebo dol na h ídeli. P esv d {te se, že rukoje nje nasazená správn ÷, pak každý šroub dotáhn ÷te šestihranným imbusovým klí {em.

NASAZENÍ RAMENNÍHO POPRUHU

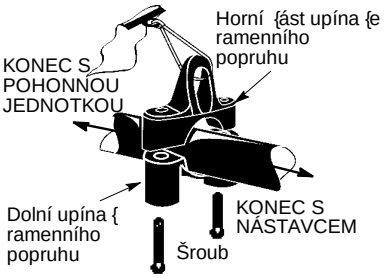
⚠ NEBEZPE Í: P ed použitím pro ezáva {e je nutné provést ádné nastavení ramenního popruhu a rukojeti. Upína { ramenního popruhu musí být umíst ný podle obrázku nad pomocným držadlem na horní {ásti h ídele (konec pro ezáva {e s pohonnou jednotkou).

POZNÁMKA: Dolní upína { ramenního popruhu je vybaven dv ÷ma podložkami. Tyto podložky jsou ur {eny k úprav ÷ tohoto nástavce k použití s pohonnými jednotkami s pr m ÷rem horní {ásti h ídele 2,5 cm (upína { ramenního popruhu by bez t ÷chto podložek nebyl na horním h ídeli s pr m ÷rem 2,5 cm dob e upevn ný). Podložky musí být p ed použitím úpln ÷rozlomené a umíst ÷né p es otvory šroubu na dolním upína i ramenního popruhu. Tyto podložky nejsou nutné pro pohonné jednotky s pr m ÷rem horní {ásti h ídele 2,2 cm.

DOLNÍ UPÍNA| RAMENNÍHO POPRUHU



1. Umíst ÷te horní {ást upína {e ramenního popruhu p es horní h ídel nad rukoke m.
2. Umíst ÷te dolní upína{ ramenního popruhu pod horní {ást h ídele a vyrovnejte otvory šroub horního a dolního upína {e (je-li to nutné, použijte k upevn ÷ní upína{e podložky mezi horní a dolní upína {e, tedy v p ípad ÷pr hm ÷ru horního hrídele 2,5 cm).

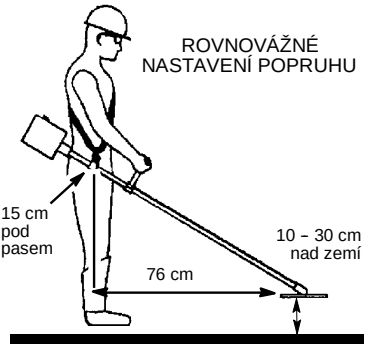


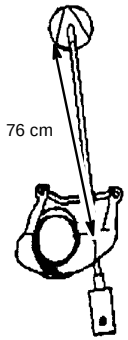
3. Vložte oba šrouby do otvor .
4. Upevn ÷te upína{ ramenního popruhu utažením šroub pomocí šestihranného klí {e.
5. Protáhn ÷te ramenním popruhem pravou paži a hlavu a popruh si zav ÷ste na levé rameno. Zkontrolujte, že symbol nebezpe {í máte na zádech a že záv ÷s máte na pase po pravé stran ÷.

POZNÁMKA: Ramenní popruh je o p ot á {ky p eto {ený, aby sed ÷l na levém rameni celou plochou.

6. Popruh upravte tak, aby záv ÷s byl asi 15 cm pod pasem.
7. P ipn ÷te záv s popruhu k upína {i a pro ea áva { zvedn ÷te do pracovní polohy.
8. P ed spušt ÷ním motoru nebo za {átkem ezání si vyzkoušejte ramenní popruh a upravte si ho tak, aby dob e sed ÷l a byl v rovnováze.

POZNÁMKA: Upína { ramenního popruhu m že být nutné na h ídeli p esunout, aby byl k ovino ez v rovnováze.





MONTÁŽ DRŽÁKU NÁSTAVCE

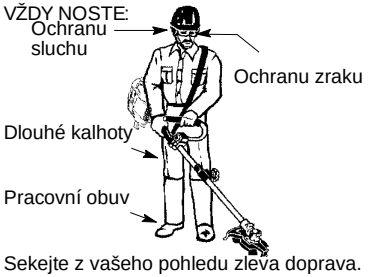
Držák nástavce se používá k uložení nástavce v dob ÷, kdy se nepoužívá.

Jak držák upevnit na nástavec:

1. Sejm ÷te koncovou krytku nosné trubky nástavce se strunovou hlavou (pokud je nasazena).
2. Stla {te a p idržujte zajiš ovací/uvol ovací tla ítko.
3. Nasu te držák na nástavec, aby zajiš ovací/uvol ovací tla ítko zasko {ilo do otvoru v rychlospojce.

PROVOZ

PRACOVNÍ POSTOJ



Sekejte z vašeho pohledu zleva doprava.

⚠ VÝSTRAHA: Dlouhé nebo neustálé vystavení vysokým hladinám hluku m že vyvolat trvalé poškození sluchu. Noste chrán {e sluchu.

⚠ VÝSTRAHA: Aby nedošlo ke zran ní osob, nikdy nep enášejte p ístroj z jednoho pracovního místa na druhé, je-li p ístroj spušt ný.

⚠ VÝSTRAHA: Po delším používání je p evodovka velmi horká. Nedotýkejte se p evodovky, dokud nevychladne, mohli byste se vážn popálit.

POZNÁMKA: Tento k ovino ez není ur {en k použití s elektrickými pohonnými jednotkami.

P i práci s k ovino ezem p ipn te ramenní popruh k upína {i, stoupn te si tak, jak vidíte na obrázku, a projd te následující body:

- S Chra te si zrak a oble {te se do siln jšího od vu.
- S Natáhn te levou paži a uchopte rukoje hlevou rukou.
- S Pravou rukou držte držadlo plynu a prst na spoušti plynu.
- S K ovino ez držte pod úrovní pasu.
- S St ed ramenního popruhu m te stále na levém rameni a symbol nebezpecí uprost ed zad.
- S K ovino ez by m l stále spo{ívat celou vahou na levém rameni.
- S Aniž byste se museli ohýbat, udržujte žací kotou { nebo sekací hlavu stále kousek nad zemí a soub žn s ní, a dbejte také na to, aby p íliš hluboko nezasahovaly do sekaného materiálu.

NÁVOD K POUŽITÍ NÁSTAVCE K OVINO EZU

- S Odsko {ení žacího kotou {e je reakce, která se vyskytne jen p i práci se žacím kotou {em. Tato reakce m že zp sobit t žké poran ní, nap od íznutí kon etiny. Tuto ást si pe {liv prostudujte. Je d ležité pochopit p í iny odsko {ení žacího kotou {e, nau {it se snížit riziko, že k tomu dojde, a zachovat si vládu nad k ovino ezem, když žací kotou { odsko {í.
- S CO ZP SOBUJE ODSKO | ENÍ ŽACÍHO KOTOU | E – K odsko {ení žacího kotou {e m že dojít, pokud rotující žací kotou { narazí na p edm t, který nem že p eseknout. Náraz zp sobí, že se kotou { na okamžik zastaví a pak náhle odrazí od p ekážky, o kterou se zastavil. M že se stát, že reakce je tak prudká, že uživatel je hozen nep edvídatelným sm rem a p estane k ovino ez ovládat. Neovladatelný k ovino ez m že zp sobit t žké poran ní, pokud se žací kotou { dostane do styku s uživatelem nebo jinými osobami.
- S KDYŽ ŽACÍ KOTOU | ODSKO | Í – K odsko {ení nástroje m že náhle dojít, jestliže se kotou { zachytí, zastaví nebo zasekne. K t mto situacím dochází p edevším na nep ehledných místech, kde na sekané porosty není dob e vid t. P i správném používání k ovino ezu se riziko odsko {ení žacího kotou {e snížíá uživatel nad ním neztratí vládu tak snadno.



- S Žacím kotou {em na plevel lze sekat trávu, býlí a k oviny o pr hm ru nejvýše 1 cm. Nedovolte žacímu kotou {i, aby se dostal do styku s materiálem, který nem že p eseknout, nap s pa ezy, kameny, ploty, kovovými p edm ty apod., nebo trsy tvrdých, d evnatých k ovin o pr hm ru v tším než 1 cm.
- S Žací kotou { udržujte ostrý. U tupého žacího kotou { je v tší riziko zaseknutí a odsko {ení.
- S Sekejte jen na plný plyn. Žací kotou { bude sekat s maximální silou a je mén pravd podobné, že se zasekne nebo zastaví.
- S S žacím kotou {em postupujte rozvážn a ne p íliš rychle. Žací kotou { m že odsko {it, když s ním postupujete p íliš rychle.
- S Sekejte z vašeho pohledu pouze zleva doprava. P i sekání na pravé stran štítu odlétávají zbytky sm rem pry{ od uživatele.
- S Používejte ramenní popruh a k ovino ez pevn držte ob ma rukama. Správn nastavený ramenní popruh ponese váhu k ovino ezu a ponechá vám ruce volné k ovládání a usm rn ování pohybu p i sekání.
- S Nohy m jte pohodln rozkro {ené a v kolenou natažené tak, aby vás nep ekvapil náhlý rychlý odraz k ovino ezu. Nesnažte se dosáhnout p íliš daleko. P i práci si udržujte pevný a vyvážený postoj.

S Žací kotou { držte pod úrovní pasu; tak bude snazší neztratit nad k ovino ezem vládu.
S Nezvedejte motor nad pás, žací kotou { se m že dostat nebezpe {n ÷blízko k vašemu t lu.
S Nepohybujte k ovino ezem ze strany na stranu p íliš vehementn ÷, abyste neztratili rovnováhu.

Než za {nete sekat, nechte motor rozjet na potrebné otá {ky. Jestliže se žací kotou { neza {ne po stisknutí spoušt ÷plynu to {it, zkontrolujte, zda je h ídel zasunuta do motoru až na doraz. Pokud zrovna nesekáte, vždy uvoln te spouš m plynu, aby motor b žel na volnob h. B ží–li motor naprázdno, žací kotou { se nesmí otá {et. Jestliže se žací kotou { p i–volnob hu otá {í, k ovino ez p esta e používat. Podívejte se do {ásti SE ÍZENÍ KARBURÁTORU nebo se obra te na pov ÷ené servisní st edisko.

S P i–práci s k ovino ezem dbejte na pohodlný a pevný postoj. Stoupn ÷te si pevn÷ v pohodln ÷rozkro {ené poloze.
S Sekejte pohyby horní {ásti t ÷la zleva doprava.
S P i–postupu sm ÷rem k další sekané ploše dbejte na udržení rovnováhy a pevného postoje.

DOPORU|ENÁ SEKACÍ POLOHA



Sekejte tak, aby žací kotou { zabíral v kruhové výse {i mezi 2. a 4. hodinou pomyslného ciferníku

VÝSTRAHA: Uživatel ani jiné osoby nesm ÷jí odklízet posekaný porost, pokud je motor v chodu nebo se žací kotou { pohybuje. Než za {nete odstra ovat materiál nabalený na žacím kotou {i nebo na h ídeli, motor a žací kotou { zastavte.

ÚDRŽBA

VÝSTRAHA: Odpojte kabel zapalovací sví {ky než zahájíte údržbu stroje s výjimkou se ízování karburátoru.

KONTROLA POŠKOZENÝCH NEBO OPOT EBOVANÝCH |ÁSTÍ STROJE

Kontaktujte autorizované servisní st edisko v p ípad ÷, že zjistíte poškození nebo opot ebení {ástí stroje.

S Kovový kryt – Nástavec k ovino ez s ocelovým kotou {em p esta e používat, pokud je kovový kryt poškozený.

KONTROLA ZDA NEDOŠLO K UVOLN NÍ UPEV OVACÍCH PRVK Ů A SOU |ÁSTÍ STROJE

S Kovový kryt
S Matice žacího kotou {e
S Spojovací díly

PROHLÍDKA A |IST NÍ STROJE A VÝSTRAŽNÝCH SYMBOL Ů

S Po každém ukon ení práce p ekontrolujte zda nedošlo k uvoln ní nebo poškození {ástí stroje. Prove te o išt ní stroje a výstražných symbol hadrem a b žným {istícím prost edkem.
S Ut ete stroj istým, suchým hadrem do sucha.

ÚDRŽBA ŽACÍHO KOTOU |E

VÝSTRAHA: Žací kotou { se otá {í i po zastavení motoru nebo po uvoln ní spoušt ÷plynu. P ed jakýmkoli zásahem na žacím kotou {i zkontrolujte, zda se žací kotou { zcela zastavil, a odpojte zapalovací sví {ku, aby nedošlo k vážnému poran ní.

VÝSTRAHA: Žací kotou {, který je ohnutý, zk ivený, naprasklý, ulomený, nebo jakýmkoli jiným zp sobem poškozený vždy vym ÷ te. Nikdy se nepokoušejte poškozený žací kotou { narovnat a znovu používat. Používejte výhradn ÷ur {ený náhradní žací kotou {. P i–manipulaci se žacím kotou {em nebo p i–jeho údržbe noste vždy ochranné rukavice, abyste se nezranili.

S Pravideln ÷ kontrolujte plochost žacího kotou {e. Položte ho na rovnou plochu a zkontrolujte, zda je plochý. Není–li žací kotou { plochý, vyho te ho.

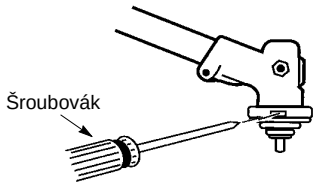
SERVIS A SE ÍZENÍ

VÝM NA ŽACÍHO KOTOU |E

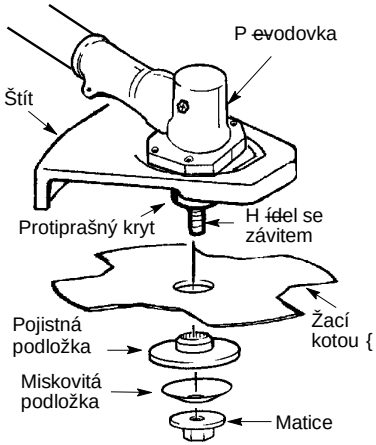
VÝSTRAHA: Žací kotou { se otá {í i po zastavení motoru nebo po uvoln ní spoušt ÷plynu. P ed jakýmkoli zásahem na žacím kotou {i zkontrolujte, zda se žací kotou { zcela zastavil, a odpojte zapalovací sví {ku, aby nedošlo k vážnému poran ní.

VÝSTRAHA: P i–manipulaci se žacím kotou {em nebo p i–jeho údržbe noste vždy ochranné rukavice, abyste se nezranili. Žací kotou { je ostrý a m že vás poranit, i když se nepohybuje.

1. Žací kotou { sejmete tak, že otá {ením žacího kotou {e vyrovnáte otvor v protiprašném krytu s otvorem v boku p evodovky.
2. Do vyrovnaných otvor vložte malý šroubovák. Tak se h ídel nebude p i–uvol ování matice žacího kotou {e pohybovat.



3. Se šroubovákem ve stejné poloze odstra Ëte matici žací hlavy otá {ením sm ÷rem doprava.
4. Sejm ÷te ob÷podložky a žací kotou { z h ídele žacího kotou {e. Protiprašný kryt ponechte na p evodovce.
5. Na h ídel se závitem vy {nívajícím z p evodovky umíst te nový žací kotou { a pojistnou podložku (žací kotou { musí být mezi protiprašným krytem a pojistnou podložkou). Dbejte na to, aby pojistná podložka sm ÷ovala vyvýšenou stranou k p evodovce a vyvýšená {ást zapadala do otvoru ve st edu žacího kotou {e.



6. Na h ídel nasa }te miskovitou podložku. Dbejte na to, aby podložka sm ÷ovala miskovitou stranou k žacímu kotou {i.
7. Našroubujte matici žacího kotou {e na h ídel proti sm ÷ru hodinových ru {i {ek.

POZNÁMKA: Zkontrolujte, zda jsou všechny sou {ásti tam, kde podle obrázku mají být, a žací kotou { je sev en mezi protiprašným krytem a pojistnou podložkou. Mezi žacím kotou {em a protiprašným krytem nebo pojistnou podložkou nesmí být žádná v lhe.

8. Se šroubovákem ve stejné poloze pevn ÷ utáhn ÷te matici žacího kotou{e klí {em.
9. Odstra Ëte šroubovák.
10. Rukou otá {ejte žacím kotou {em. Jestliže žací kotou { naráží o kryt nebo se neotá {í v rovin ÷, není žací kotou{ vycentrovaný a musí se nasadit znovu.

SKSLADOVÁNÍ

⚠ VÝSTRAHA: Po ukon {ení práce s vyžína {em postupujte vždy následovn ÷:

S P ed uložením nebo dopravou nechte nástavec a p evodovku vychladnout.

S Nástavec uložte se všemi správn ÷nasazenými chráni {i. Nástavec uložte tak, aby žádná jeho ostrá {ást nemohla nikoho zranit.

S Nástavec uložte do suchého, dob e v ÷traného prostoru mimo dosah d ÷tí.

SKLADOVÁNÍ PO UKON | ENÍ SEZÓNY

P ipravte stroj ke skladování po ukon {ení sezóny nebo pokud nebude používán po dobu delší než 30 dnù.

S Vy {ist ÷te celý nástavec.

S Zkontrolujte a odstra Ëte všechnu ne {istotu, trávu, listí nebo jiné usazené zbytky z prostoru krytu žacího kotou {e. Prohlédn ÷te žací kotou{ a kryt žacího kotou {e; žací kotou {, který je ohnutý, zk ivený, napraskl ý, ulomený, nebo jakýmkoli jiným zp sobem poškozený vym ÷ Ëte.

S Vn ÷jší kovové díly pot ete slabou vrstvou oleje.

S Slabou vrstvou oleje pot ete i celou plochu žacího kotou {e; zabalte ho do silného papíru nebo tkaniny.

S Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matky nástavce pevn ÷utažené. Všechny poškozené, opot ebované nebo rozbité {ásti vym ÷ Ëte.

S ˜i }te se pokyny ke skladování uvedenými v návodu pohonné jednotky pro správné skladování a sezónní použití.